



C/2025/4084

23.7.2025

Publikacja wniosku o zmianę określenia tradycyjnego w sektorze wina na podstawie 28 ust. 3 i art. 34 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2019/33 uzupełniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 w odniesieniu do wniosków o objęcie ochroną nazw pochodzenia, oznaczeń geograficznych i określeń tradycyjnych w sektorze wina, procedury zgłaszania sprzeciwu, ograniczeń stosowania, zmian w specyfikacji produktu, unieważnienia ochrony oraz etykietowania i prezentacji

„Federweisser”

(C/2025/4084)

W terminie dwóch miesięcy od daty niniejszej publikacji organy państwa członkowskiego lub państwa trzeciego, bądź osoba fizyczna lub prawna mająca uzasadniony interes, mogą, zgodnie z art. 22 ust. 1 i art. 27 ust. 1 rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2019/34 ⁽¹⁾, wnieść sprzeciw do Komisji.

WNIOSEK O ZMIANĘ DOTYCZĄCY OKREŚLENIA TRADYCYJNEGO

„Federweisser”

Data otrzymania: 24 stycznia 2025 r.

Liczba stron (łącznie z niniejszą stroną): 3

Język wniosku o wprowadzenie zmiany: niemiecki

Numer dokumentacji: Nr ref. Ares(2025)601034.

Określenie tradycyjne, o którego zmianę składany jest wniosek: **Federweisser**

Nazwa osoby prawnej lub imię i nazwisko osoby fizycznej składającej wniosek o zmianę: Federalne Ministerstwo Żywności i Rolnictwa

Pełny adres (ulica i numer domu, miejscowość i kod pocztowy, kraj): Rochusstraße 1, 53123 Bonn, Niemcy

Przynależność państwowa:

Telefon, faks, email: Tel.: +49 228995293622, +49 228995294262 E-mail: 414@bmel.bund.de

Opis zmiany

1. Nazwa wymagająca ochrony jako określenie tradycyjne powinna zawierać dodatkowy zapis:

obecnie: „Określenie tradycyjne: Federweisser”

po przyjęciu wniosku: „Określenie tradycyjne: Federweisser / Federweißer”.

⁽¹⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2019/34 z dnia 17 października 2018 r. ustanawiające zasady dotyczące stosowania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 w odniesieniu do wniosków o objęcie ochroną nazw pochodzenia, oznaczeń geograficznych i określeń tradycyjnych w sektorze wina, procedury zgłaszania sprzeciwu, zmian w specyfikacji produktu, rejestru chronionych nazw, unieważnienia ochrony i stosowania symboli oraz rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1306/2013 w odniesieniu do odpowiedniego systemu kontroli (Dz.U. L 9 z 11.1.2019, s. 46, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/34/oj).

2. Przedmiotowe chronione nazwy pochodzenia lub chronione oznaczenia geograficzne powinny zostać rozszerzone na:

obecnie: „Specyfikacja jakości:
— Wino z chronionym oznaczeniem geograficznym (ChOG)”

po przyjęciu wniosku: „Specyfikacja jakości:
— Wino z chronioną nazwą pochodzenia (ChNP)
— Wino z chronionym oznaczeniem geograficznym (ChOG)”.

3. Należy zmienić kategorię przedmiotowego produktu sektora wina:

obecnie: „kategoria lub kategorie produktu sektora wina, których dotyczy ochrona;
— wino”

po przyjęciu wniosku: „kategoria lub kategorie produktu sektora wina, których dotyczy ochrona;
— częściowo sfermentowany moszcz winogronowy”.

4. Należy zmienić streszczenie definicji i warunki stosowania:

obecnie: „Streszczenie definicji / warunki stosowania:

częściowo sfermentowany moszcz winogronowy z oznaczeniem geograficznym z Niemiec lub z innych państw UE; oznaczenia geograficzne zapożyczone z obszaru uprawy winorośli »vin de pays«; »Federweißer«: w najbardziej powszechnym oznaczeniu dla częściowo sfermentowanego moszczu gronowego ze względu na regionalną różnorodność nazw.”

po przyjęciu wniosku: „Częściowo sfermentowany moszcz winogronowy ze świeżego moszczu gronowego o chronionym oznaczeniu geograficznym lub chronionej nazwie pochodzenia, pochodzący z państwa członkowskiego, który jest przeznaczony do bezpośredniego spożycia”.

Wyjaśnienie powodów zmiany

Re. 1: Zmiana ta będzie oznaczała uwzględnienie obu pisowni powszechnie występujących w Niemczech.

Re. 2: Zgodnie z prawem krajowym stosowanie tego określenia nie ogranicza się do wina z chronionym oznaczeniem geograficznym. Nie było to wcześniej odzwierciedlone w prawie UE i w związku z tym powinno zostać wyjaśnione.

Re. 3: Zgodnie z prawem krajowym określenie „Federweisser / Federweißer” może być stosowane wyłącznie w odniesieniu do produktu należącego do kategorii „częściowo sfermentowany moszcz winogronowy” przewidzianej w części II pkt 11 załącznika VII do rozporządzenia (UE) nr 1308/2013. Z tego powodu należy zatem zastąpić obecną kategorię produktu sektora wina „wino” określoną w części II pkt 1 załącznika VII do rozporządzenia (UE) nr 1308/2013.

Re. 4: Zmiana ta uwzględnia zmiany wprowadzone od czasu wprowadzenia do prawa krajowego oraz warunki mające obecnie zastosowanie do stosowania tego określenia.

Nazwisko niżej podpisanego:

Podpis:
